



Dear brothers and sisters in Christ,
I would like to share with you a little bit about a new journey that Sister Lucero and I will begin. As you all know, Sister Lucero and I are first year's Juniors, a period in which we will continue to be formed as consecrated religious sisters, in the Disciples Sisters of Jesus. For this reason, we have to go back to Mexico to continue this formation. As we prepare to leave I would like to share a little bit about our journey at Sacred Heart.

I confess, that when I first arrived at this church, I couldn't quite understand why God was sending me here. I was in a new Country, in a new culture with different people around me, and new Sisters in the convent. On top of that, I had to immerse myself in a new language. This was a

surprise to me, because back in Mexico I couldn't get a higher grade than a C on this language. I always thought this language was very complicated and that I would never use it... but what a surprise I was here.

This year at Sacred Heart God made me look beyond my own understanding. God taught me that it does not matter the place or the culture where you are, nor the language, the Gospel and the needs are the same. He taught me that living the commandment of love surpasses any cultural barrier and any language. He also taught me that those people who were "strangers" at first were now a huge motivation to keep giving my life to the service of the Lord and of his Church.

I want to thank all the community of Sacred Heart for allowing me to be part of their ministries and enter their home and their hearts.

I wish and pray that God to greatly bless your lives, your families and to continue to bless this community of Sacred Heart. I also ask you to pray for me. Sincerely in Jesus and Mary,

Sister Perla Medrano, dj

Advent Penance Service

Friday, December 15 at 7:00pm.

Let us come and prepare our hearts for the coming of the Lord.

Servicio de Penitencia de Adviento

Viernes, 15 de diciembre a las 7:00pm.

Vengamos y preparemos nuestros corazones para la venida de nuestro Señor Jesucristo.

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Monday/Lunes December 4th Saint John Damascene, Priest and Doctor of the Church

6:30 pm English Mass – For all the souls in purgatory, by Maria Ceniceros, Blessings to Sergio Arzate, for his birthday.

Tuesday/Martes December 5th

6:30 pm- Misa Español- Por todas las almas del purgatorio, dedicada por Maria Ceniceros.

Wednesday/Miercoles December 6th Saint Nicholas, Bishop
6:30 pm- English Mass- For all the souls in purgatory, by Maria Ceniceros, Adelayda Jaimes Ortiz, by her family.

Thursday/Jueves December 7th Saint Ambrose, Bishop and Doctor of the Church

7:00 pm Spanish Vigil Mass- Por todas las almas del purgatorio, dedicada por Maria Ceniceros, Trinidad Miguel Melchor, Juana Vargas Vertiz, Leonor Felipe Martínez, Bernardo Flores Felipe, Manuela Rabadán Arenas, dedicada por sus hijos y familiares.

Friday/Viernes December 8th The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary

12:00 pm- English Mass-

7:00 pm- Bilingual Mass-

Saturday/Sábado December 9th Saint Juan Diego Cuauhtlatotzin

5:00 pm- Michael Webster, by the Webster Family, for all souls in purgatory, by Maria Ceniceros.

7:00 pm- Margarito Ibarra, dedicada por sus hijos, Antonio Oviedo Diaz, a un mes de fallecido, dedicada por sus hijos, Omar Valentin Almazán, dedicada por su familia.

Sunday/Domingo December 10th Second Sunday of Advent

8:00 am- Vlasta Macik, by Nick and Shirley Macik, for the soul of Francois Boutin, for all purgatory souls, by Maria Ceniceros.

9:30 am- PARA EL PUEBLO

11:30 am- Linda Bustos, dedicada por sus hijos, nietos, bisnietos, yernos y conocidos, Eneio Vera, dedicada por su hija Jennifer Rodriguez, recordando su cumpleaños, dedicada por su papa Carlos Rodriguez, Maria Raquel Méndez, dedicada por su familia.

1:30 pm- Edna Santoyo, dedicada por su familia, bendiciones para Eleazar y Maricela Velázquez, por su aniversario de matrimonio, dedicada por Gerónimo y Guadalupe, bendiciones para Jason y Marely que celebran un año mas de vida, dedicada por Magdalena Hernández, bendiciones para Francisco y su familia, dedicada por su hija.

5:00 pm- Santiago González, bendiciones para Julia Herrera, por su cumpleaños, dedicada por su familia, bendiciones para Lisette Costilla, por sus 18 años, dedicada por sus papás, bendiciones para Adolfo, Zaira e hijos, dedicada por su mamá.

This week in our parish

Sunday/Domingo December 3rd

All day RE Classes

7:00 pm Rosary for the peace – Sanctuary

Monday/Lunes December 4th

12:00 pm School mentors meeting- CHRR

6:00 pm Crecimiento Mujeres- Music Room

6:30 pm Legión de María- St. Bosco

6:30 pm RADIO meeting- PAC #6

7:00 pm Crecimiento Hombres- PAC #2

7:00 pm Grupo de Oración- Librería

7:00 pm SINE- PAC #3, CHRR, PAC HALL

Tuesday/Martes December 5th

9:00 am Bible study – CHRR

6:45 pm ESL- St. Bosco, St. Catherine, St. Dominic

7:00 pm Boy Scouts – PAC Hall

7:00 pm Girl Scouts – School building

7:00 pm Cub Scouts - Cafeteria

Wednesday/Miercoles December 6th

6:00 pm RE classes- All facilities

6:00 pm CRSP – PAC hall, PAC #2, Cafeteria

7:00 pm Arcoiris – St. Cecilia

Thursday/Jueves December 7th

6:45 pm ESL- St. Bosco, St. Dominic, St. Catherine

7:00 pm EMM- PAC#2 & PAC #6

7:00 pm Crecimiento Hombres- Music Room

7:00 pm Coro 9:30 am- St. Cecilia

Friday/viernes December 8th

6:00 pm Grupo de Oracion- Cafeteria, Librería

7:00 pm SINE- PAC #3

7:00 pm Adolescentes- PAC HALL

7:00 pm Coro de niños- St. Dominic

7:00 pm Obreros de Cristo- St. Bosco

Saturday/Sábado December 9th

8:00 am Altar Care- Sanctuary

8:00 am SINE- PAC HALL

5:00 pm MFCC- Cafeteria

6:30 pm CRSP- PAC HALL

7:00 pm Arcoiris- St. Catherine

Readings for the Week of December 3rd, 2017

Sun. Is 63:16b-17, 19b, 64:2-7; Ps 80:2-3, 15-16, 18-19; 1 Cor 1:3-9; Mk 13:33-37

Mon. Is 2:1-5; Ps 122:1-2, 3-4b, 4cd-5, 6-7, 8-9; Mt 8:5-11

Tue. Is 11:1-10; Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17; Lk 10:21-24

Wed. Is 25:6-10a; Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6; Mt 15:29-37

Thu. Rom 15:26:1-6; Ps 118:1 and 8-9, 19-21, 25-27a; Mt 7:21, 24-27

Fri. Gn 3:9-15, 20; Ps 98: 1, 2-3ab, 3cd-4; Eph 1:3-6, 11-12; Lk 1:26-38

Sat. Is 30:19-21, 23-26; Ps 147:1-2, 3-4, 5-6; Mt 9:35—10:1, 5a, 6-8

Sun. Is 40:1-5, 9-11; Ps 85: 9-10, 11-12, 13-14; 2 Pt 3:8-14; Mk 1:1-8

FIRST SUNDAY OF ADVENT



Queridos hermanos en Cristo:

Quisiera compartirles un poco de esta nueva etapa que comenzaremos la hermana Lucero y yo.

Como ustedes saben

la hermana Lucero y yo somos Junioras de primer año, etapa en la cual seguimos formándonos como consagradas y en especial como Discípulas de Jesús. Por este motivo nosotros tenemos que partir a reincorporarnos a nuestra etapa de formación en México. Sin embargo, quisiera expresarles con estas palabras un poco de lo mucho que me llevo de cada uno de ustedes.

Les confieso que cuando llegué a esta comunidad, no podía entender muy bien a que me había traído Dios. Estaba en un país nuevo, una cultura nueva, todo un mundo de gente a mi alrededor diferente, nuevas hermanas en casa, y sobre todo encontrarme cara a cara con el idioma inglés, que durante todos mis estudios nunca pude sacar arriba de un 6 de calificación, porque además de que se me hacía muy complicado, pensé que nunca lo iba a necesitar... y ¡vaya sorpresa!

Este año que Dios me ha dado la oportunidad de estar aquí, me ha hecho mirar mucho más allá de mi pobre horizonte, Dios me ha enseñado que no importa la cultura o el lugar donde estés, el Evangelio y la necesidad de Dios es la misma, que vivir el mandamiento del amor vence cualquier muro y cualquier idioma y que todas aquellas personas que en un primer momento eran para mí "desconocidas" cuando menos lo imaginé han llegado a ser una gran motivación para seguir entregando mi vida al servicio de Dios y de su Iglesia.

Agradezco mucho a la comunidad del Sagrado Corazón por haberme permitido ser parte de sus ministerios y entrar en sus hogares y en su corazón. Deseo y pido a Dios los colme de bendiciones incontables en sus vidas, familias y siga bendiciendo a esta comunidad del Sagrado Corazón. Me encomiendo a sus santas oraciones.

Fraternalmente en Jesús y María:

Hna. Perla Medrano, dj

STEWARDSHIP

Responsible weekly budget	\$13,100.00
Sacrificial giving / Diezmo	\$11,736.00
Human Dev./ Desarrollo Humano	\$ 3,212.00

Thank you for your generosity!
¡Gracias por su generosidad!

Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary, Holy Day of Obligation

***Vigil Mass Thursday, Dec. 7th
7:00pm Spanish Mass***

**Friday, Dec. 8th: 12:00 noon, English Mass
7:00 pm Bilingual Mass**

Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María **(Día Santo de Obligación)**

***Misa de Vigilia Jueves, 7 de diciembre.
7:00 pm Misa español***

**Viernes, dic. 8: 12:00 pm, Misa en Ingles
7:00 pm Misa bilingüe**

MISION DE ADVIENTO

Estamos invitados a participar en la "Misión de Adviento- María, la Mujer de Alegría y Esperanza" que se llevara a cabo en los días martes 5 y Miercoles 6 de Dic. a las 7:15 pm en la cafetería. Esta misión la compartirá el Padre Alejandro Caudillo.



<<< <<< <<< <<< <<< <<< <<< <<< <<< <<< <<< <<< <<< <<< <<<



Bendición del niño Dios

The blessing of Baby Jesus statues will be made on the vigil masses on Sunday, December 24th at 5 pm & 7 pm. Come with all your family.

La bendición de las estatuas del niño Dios se llevara a cabo en las Misas de Vigilia el 24 de diciembre a las 5 pm y 7 pm, para que participe de esta maravillosa tradición con nuestra comunidad. Venga con toda su familia.